



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: Limited
22 September 2011
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Пятьдесят восьмая сессия
Женева, 12–23 сентября 2011 года

**Проект доклада Совета по торговле и развитию
о работе его пятьдесят восьмой сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 12–23 сентября 2011 года

Содержание

	<i>Стр.</i>
Сессионный комитет I	
Осуществление решений Конференции НРС-IV: вклад ЮНКТАД	2
Проект согласованных выводов	2

Сессионный комитет I

Осуществление решений Конференции НРС-IV: вклад ЮНКТАД

Проект согласованных выводов

Совет по торговле и развитию

1. *принимает к сведению* доклад секретариата ЮНКТАД, содержащийся в документе TD/B/58/7, и рекомендует секретариату продолжать представлять Совету на его очередных сессиях в пределах мандата ЮНКТАД доклады о ходе осуществления в рамках всей ЮНКТАД соответствующих положений Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов;

2. *напоминает*, что Стамбульская декларация и Программа действий обеспечивают надежный фундамент для упроченной рамочной основы для партнерства НРС и их партнеров по процессу развития на текущее десятилетие;

3. *еще раз выражает признательность* правительству Турции за проведение у себя в стране четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по НРС и за конкретные предложения, объявленные правительством Турции во время Конференции, включая намерение разместить у себя "Международный центр науки, техники и инноваций" для содействия передаче технологии и ноу-хау в НРС и их распространения в этих странах;

4. *настоятельно призывает* НРС и их партнеров по процессу развития добиваться скорейшего, полного и эффективного осуществления согласованных приоритетов и задач, предусмотренных в Стамбульской программе действий, в целях преодоления "неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран";

5. *подчеркивает* необходимость укрепления производственного потенциала НРС; расширения их торговых и инвестиционных возможностей, в том числе благодаря выполнению всеми странами своих соответствующих обязательств о предоставлении беспешлиного и бесквотного доступа на рынки для НРС, как это предусмотрено в Декларации министров, принятой на шестой Конференции министров Всемирной торговой организации; и повышения качества помощи в целях развития, а также решения проблемы уязвимости НРС перед лицом экономических потрясений и стихийных бедствий в интересах достижения цели выполнения критериев, необходимых для выхода из категории наименее развитых стран половины НРС к 2020 году;

6. *особо отмечает* крайнюю важность того, чтобы наименее развитые страны были привержены процессу своего собственного развития, играли в нем руководящую роль и несли за него главную ответственность, и в этой связи призывает их повышать качество внутренней политики – и укреплять свои возможности для ее разработки и осуществления – в интересах ускорения развития, в том числе на основе учета приоритетов, предусмотренных в Стамбульской программе действий, в национальных стратегиях и политике, с использованием возможностей международного сотрудничества;

7. *отмечает с озабоченностью* сохраняющуюся чрезмерную зависимость НРС от сырьевого сектора и просит секретариат ЮНКТАД в сотрудничестве с другими профильными учреждениями, такими как Общий фонд для сырьевых товаров и Международный торговый центр, оказывать НРС помощь в устранении негативных последствий неустойчивости цен на сырьевые товары для их экономики, в частности на основе диверсификации и повышения степени переработки выпускаемой продукции, а также путем включения сырьевого сектора в их стратегии национального развития;

8. *настоятельно призывает* ЮНКТАД продолжать в соответствии с пунктом 156 Стамбульской программы действий решать сложные проблемы в области торговли и развития, с которыми сталкиваются НРС, в том числе путем интеграции соответствующих положений Стамбульской программы действий в основное русло работы секретариата и его межправительственного механизма наряду с укреплением механизма координации деятельности и последующих мероприятий на уровне отделов в соответствии с мандатом ЮНКТАД, в рамках имеющихся ресурсов ЮНКТАД и в соответствии с решениями тринадцатой сессии Конференции, которая будет проводиться в Дохе в апреле 2012 года;

9. *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, поддержать участие НРС в тринадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД-ХІІІ);

10. *особо отмечает* важность укрепления межучрежденческого сотрудничества между ЮНКТАД и другими профильными органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности Канцелярией Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, в рамках деятельности в поддержку НРС;

11. *признавая*, что Целевой фонд ЮНКТАД для НРС является важным инструментом для создания условий для осуществления мероприятий по линии технического сотрудничества и укрепления потенциала в НРС и для успешной реализации Стамбульской программы действий и, высоко оценивая взносы в Целевой фонд для НРС, призывает партнеров по процессу развития, которые в состоянии сделать это, продолжать вносить взносы в Целевой фонд для НРС.